



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

9. Juli 2008

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 4. JULI 2008

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 4. Juli 2008 spiegelte der Rückgang um 333 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) hauptsächlich eine vierteljährliche Neubewertung sowie die Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems wider (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2004 in Kraft trat).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) nahm um 1,9 Mrd EUR auf 166 Mrd EUR ab. Die Veränderung war vor allem auf die Auswirkungen der vierteljährlichen Neubewertung der Aktiva und Passiva zurückzuführen, wobei die von Zentralbanken des Eurosystems im Berichtszeitraum durchgeführten Kunden- und Portfoliotransaktionen zu einer Verringerung um 0,1 Mrd EUR führten. Am Donnerstag, dem 3. Juli 2008, wurde ein liquiditätszuführendes Geschäft in US-Dollar in Höhe von 25 Mrd USD fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 25 Mrd USD sowie mit einer Laufzeit von 28 Tagen wurde abgewickelt. Diese Geschäfte wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der EZB und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 2,1 Mrd EUR auf 112,6 Mrd EUR, wobei eine Verringerung um 1,8 Mrd EUR auf Neubewertungen zurückzuführen war. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 6,5 Mrd EUR auf 683,9 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 14,5 Mrd EUR auf 59,9 Mrd EUR zurück.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 53,1 Mrd EUR auf 429,2 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem

2. Juli 2008, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 208 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 154,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,3 Mrd EUR (gegenüber 0,7 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 47,5 Mrd EUR auf 179,1 Mrd EUR.

Neubewertung der Aktiva und Passiva des Eurosystems zum Quartalsende

Gemäß den harmonisierten Rechnungslegungsgrundsätzen für das Eurosystem werden Gold, Devisen, Wertpapierbestände und Finanzinstrumente des Eurosystems zu jedem Quartalsende zu Marktkursen und -preisen bewertet. Die Nettoauswirkung der Neubewertung auf die einzelnen Ausweispositionen zum 30. Juni 2008 wird in der zusätzlichen Rubrik „**Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Anpassungen zum Quartalsende**“ ausgewiesen. Im Folgenden sind der Goldpreis und die wichtigsten Wechselkurse, die für die Neubewertung der einzelnen Positionen verwendet wurden, aufgeführt:

Gold: EUR 591,696 je Unze Feingold

USD: 1,5764 je EUR

JPY: 166,44 je EUR

Sonderziehungsrechte: EUR 1,0354 je SZR

Zusätzliche Anmerkung

Wie der Pressemitteilung vom 22. April 2008 zu entnehmen ist, konnte eine Zentralbank des Eurosystems aufgrund außergewöhnlicher Umstände in der Zeit vom 29. Februar bis zum 11. April 2008 keine Bilanz für den konsolidierten Ausweis des Eurosystems erstellen. Dadurch, dass von besagter Zentralbank des Eurosystems keine Daten zur Verfügung standen, waren vorübergehend sowohl die in diesem Zeitraum im konsolidierten Ausweis des Eurosystems veröffentlichten Angaben als auch die Informationen im Statistical Data Warehouse der Europäischen Zentralbank unvollständig. Mittlerweile enthält das Statistical Data Warehouse die vollständigen Daten der betreffenden

Zentralbank des Eurosystems. Das Statistical Data Warehouse kann unter <http://sdw.ecb.europa.eu/> abgerufen werden.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

| Aktiva (in Millionen EUR) | Stand | Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von | | Passiva (in Millionen EUR) | Stand | Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von | |
|--|----------------|---|----------------------------------|--|----------------|---|----------------------------------|
| | | i) Transaktionen | ii) Anpassungen zum Quartalsende | | | i) Transaktionen | ii) Anpassungen zum Quartalsende |
| | | i) | ii) | | | i) | ii) |
| 1 Gold und Goldforderungen | 209.020 | -61 | -272 | 1 Banknotenumlauf | 683.943 | 6.502 | 0 |
| 2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 137.606 | 3.942 | -1.606 | 2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet | 179.335 | -47.873 | 0 |
| 2.1 Forderungen an den IWF | 9.297 | -1 | -48 | 2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben) | 179.055 | -47.473 | 0 |
| 2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva | 128.309 | 3.943 | -1.558 | 2.2 Einlagefazilität | 271 | -403 | 0 |
| 3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet | 55.267 | -799 | -217 | 2.3 Termineinlagen | 0 | 0 | 0 |
| | | | | 2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 | 0 |
| 4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 15.130 | 469 | -25 | 2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich | 9 | 3 | 0 |
| 4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite | 15.130 | 469 | -25 | 3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet | 270 | 64 | 0 |
| 4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II | 0 | 0 | 0 | 4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen | 0 | 0 | 0 |
| 5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet | 429.499 | -53.507 | 0 | 5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 66.893 | -14.511 | 0 |
| 5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte | 154.500 | -53.501 | 0 | 5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten | 59.881 | -14.519 | 0 |
| 5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte | 274.995 | -9 | 0 | 5.2 Sonstige Verbindlichkeiten | 7.012 | 8 | 0 |
| 5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 | 0 | 6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 77.669 | 199 | 0 |
| 5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 | 0 | 7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 1.765 | -1.222 | -11 |
| 5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität | 4 | 4 | 0 | 8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 20.017 | 4.449 | -7 |
| 5.6 Forderungen aus Margenausgleich | 0 | -1 | 0 | 8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten | 20.017 | 4.449 | -7 |
| 6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet | 30.886 | -837 | 0 | | | | |
| 7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 112.619 | -318 | -1.771 | | | | |
| 8 Forderungen in Euro an öffentliche | 37.461 | -515 | -26 | | | | |

| | | | | | | | |
|--|------------------|----------------|---------------|---|------------------|----------------|---------------|
| Haushalte | | | | 8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II | 0 | 0 | 0 |
| 9 Sonstige Aktiva | 377.404 | -941 | -1.334 | 9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte | 5.120 | 0 | -28 |
| | | | | 10 Sonstige Passiva | 145.848 | -171 | -1.338 |
| Aktiva insgesamt | 1.404.892 | -52.567 | -5.251 | 11 Ausgleichsposten aus Neubewertung | 152.364 | 0 | -3.867 |
| Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. | | | | 12 Kapital und Rücklagen | 71.668 | -4 | 0 |
| | | | | Passiva insgesamt | 1.404.892 | -52.567 | -5.251 |
| Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. | | | | | | | |

Address encoded for mobile use



http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2008/html/fs_tables.de.html